

Standard fees for JPMorgan Chase Bank, N.A., Ho Chi Minh City branch

Biểu phí tiêu chuẩn áp dụng cho Ngân hàng JPMorgan Chase Bank, N.A.- Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh

Service Description <i>Miêu tả Dịch vụ</i>	Standard Fees <i>Biểu phí tiêu chuẩn</i>		
	Unit of Measure <i>Đơn vị</i>	VND	USD equivalent (for reference only)
Account Services Dịch vụ tài khoản			
ACCOUNT STATEMENT PAPER Sao kê tài khoản	per acct theo tài khoản	1,000,000	50.00
INTEREST STATEMENT PAPER Sao kê tiền lãi	per acct theo tài khoản	1,000,000	50.00
ACCOUNT MAINTENANCE Duy trì tài khoản	per acct theo tài khoản	500,000	25.00
DORMANT ACCOUNT MONTHLY FEE Phí duy trì tài khoản không hoạt động hằng tháng	per acct theo tài khoản	0	0.00
PAPER BASED ADVISE FEE Phí thông báo tài khoản bằng giấy	per acct theo tài khoản	200,000	10.00
BALANCE CONFIRMATION CHARGE Phí xác nhận số dư	per Balance Certificate theo xác nhận số dư	200,000	10.00
AUDIT CONFIRMATION Xác nhận kiểm toán	per acct, per request theo tài khoản, theo yêu cầu	700,000	35.00
WHT CERT Xác nhận thuê nhà thầu	per item theo mục	200,000	10.00
MT950 SWIFT REPORTING Điện báo MT950	per acct per month theo tài khoản/ tháng	1,000,000	50.00
MT942 ADVISING PER MONTH Điện thông báo theo tháng MT942	per acct per month theo tài khoản/ tháng	2,500,000	125.00
MT940 SWIFT REPORTING Điện báo MT940	per acct per month theo tài khoản/ tháng	1,000,000	50.00
MT900/910 ADVISING PER MONTH Điện thông báo MT900/910	per acct per month theo tài khoản/ tháng	500,000	25.00
MT910 SWIFT DEBITS & CREDITS Điện báo ghi có, ghi nợ MT910	per item theo mục	15,000	0.75
Account Payable Dịch vụ thanh toán			
RTGS/GIRO Chuyển tiền khác hệ thống JPMorgan			
LOCAL WIRE TRANSFER Chuyển tiền trong nước	per item theo món	50,000	2.50
LOCAL WIRE TSFR – REPAIR Chuyển tiền trong nước – chỉnh sửa	per item theo món	50,000	2.50
LOCAL WIRE TSFR – AMENDMENT Chuyển tiền trong nước – tu chỉnh	per item theo món	0	0.00
MANUAL INSTRUCTION SURCHARGE	per item	50,000	2.50

J.P.Morgan

Phí xử lý lệnh giấy	theo món		
PAYROLL CHARGES Phí trả tiền lương	per item theo món	20,000	1.00
LOCAL WIRE TRANSFER (USD) Chuyển tiền USD trong nước	per Mil triệu		0.055% (min USD 2.50, max USD 60)
Book Transfer Chuyển tiền cùng hệ thống JPMorgan			
BOOK TSFR DEBIT Chuyển tiền	per item theo món	5,000	0.25
BOOK TSFR DEBIT – FX Chuyển tiền – liên quan giao dịch ngoại hối	per item theo món	5,000	0.25
Cross-Border Funds Transfer (Telegraphic Transfer) Chuyển tiền quốc tế (điện)			
Electronic Transfer INT WIRE TSFR Chuyển tiền đi quốc tế			
INT WIRE TSFR Chuyển tiền đi quốc tế	per item theo món	700,000	35.00
INT WIRE TSFR – MANUAL Chuyển tiền đi quốc tế - lệnh giấy	per item theo món	900,000	45.00
INT WIRE TSFR – REPAIR Chuyển tiền đi quốc tế - chỉnh sửa	per item theo món	800,000	40.00
INT WIRE TSFR – AMENDMENT Chuyển tiền đi quốc tế - tu chỉnh	per item theo món	0.00	0.00
INT WIRE TSFR - RECALL/CANCEL Chuyển tiền đi quốc tế - hủy	per item theo món	0.00	0.00
INT WIRE TSFR - PAYMENT RETURN Chuyển tiền đi quốc tế - hoàn trả	per item theo món	0.00	0.00
Account Receivables Dịch vụ nhận tiền			
Cross Border Receivables Nhận tiền quốc tế			
INT WIRE RECEIPT Nhận nhận tiền quốc tế	per item theo món	200,000	10.00
INT WIRE RECEIPT INVOLVING FX Nhận tiền quốc tế liên quan ngoại hối	per item theo món	100,000	5.00

Delivery systems Hệ thống phân phối (Ngân hàng điện tử)			
J.P. Morgan ACCESS (Internet Banking)			
MONTHLY SERVICE Dịch vụ hàng tháng	per client per month theo khách hàng theo tháng	0.00	0.00
ACCOUNTS REPORTED Báo cáo tài khoản	per acct per month theo tài khoản theo tháng	1,400,000	70.00
Transaction Reporting Fee Phí báo cáo giao dịch			
TRANSACTIONS REPORTED - 45 DAY Báo cáo giao dịch – 45 ngày	per transaction theo giao dịch	2,000	0.10
TRANSACTIONS REPORTED - 90 DAY Báo cáo giao dịch – 90 ngày	per transaction theo giao dịch	2,400	0.12
TRANSACTIONS REPORTED - 1 YEAR Báo cáo giao dịch – 1 năm	per transaction theo giao dịch	2,800	0.14
TRANSACTIONS REPORTED - 2 YEAR Báo cáo giao dịch – 2 năm	per transaction theo giao dịch	3,400	0.17
EXTENDED TRANSACTION DETAIL Chi tiết giao dịch mở rộng	per transaction theo giao dịch	0.00	0.00

Notes (lưu ý):

- The above standard fee is effective from 1 June 2024 until further notice
Biểu phí tiêu chuẩn trên áp dụng từ ngày 1/6/2024 cho đến khi có thông báo mới.
- All Fees exclude local taxes (if applicable)
Giá trên chưa bao gồm thuế (nếu có).
- The Fees are collected in the currency(ies) permitted by the Vietnamese regulations
Đồng tiền thu phí được thực hiện theo quy định của pháp luật Việt Nam.
In case any amount of fee is collected from your foreign currency account(s), charged amount will be converted to foreign currency equivalent using the prevailing exchange rate applied by JPMorgan Chase Bank, N.A., Ho Chi Minh City branch. Due to the round up or round down during the currency conversion, the actual charged amount may be varied from the above fee in VND (or USD equivalent) / *Trong trường hợp phí được thu từ tài khoản ngoại tệ của Quý Khách, số tiền phí sẽ được chuyển đổi sang ngoại tệ tương ứng theo tỷ giá hối đoái hiện hành được Ngân hàng JPMorgan Chase, Chi nhánh tp. Ho Chi Minh City. Do việc làm tròn số trong khi chuyển đổi tiền tệ, số tiền phí thực tế có thể thay đổi so với biểu phí niêm yết bằng VND (hoặc USD tương ứng) như trên.*
- For other service fees, please contact Banker/ Relationship Manager or Customer Service Manager for more information
Vui lòng liên hệ Giám Đốc Quan Hệ Khách Hàng hoặc Giám Đốc Dịch Vụ Khách Hàng để biết thêm chi tiết về biểu phí cho dịch vụ khác.
- The Bank reserves the right to revise Fees in accordance with the terms and conditions governing the operation of accounts and provision of services
J.P. Morgan có quyền điều chỉnh biểu phí phù hợp với điều khoản và điều kiện chi phối việc vận hành tài khoản và cung cấp dịch vụ.

J.P.Morgan

This Schedule shows the standard fees, charges and rates charged by J.P. Morgan Chase Bank, N.A., Ho Chi Minh Branch for various services it provides to the Customer, subject to any other separate agreement between the parties. The fees, charges and rates in this Schedule do not include fees, charges and taxes levied by governmental authorities or charged by other financial institutions or third parties. Other fees, charges and rates which are not included in this Schedule will be subject to separate agreement with client.

J.P. Morgan Chase Bank, N.A., Ho Chi Minh Branch may, at any time, change the fees, charges or rates without prior notice as per contract terms and regulatory requirement.

If any payment is made in a currency other than the currency specified in this Schedule, the Bank may charge the equivalent in such other currency at the applicable exchange rate determined by the Bank at the time of payment.

The above fees, charges and rates are indicative and for reference purpose only. Should you need any further information on the above, please kindly contact please kindly contact our J.P.Morgan Ho Chi Minh City office at +84 28 3823 6270

J.P. Morgan Chase Bank, N.A., Ho Chi Minh Branch makes no representations as to the legal, regulatory, tax or accounting implications of the matters referred to herein.

Any products, services, terms or other matters described in this document (other than in respect of confidentiality) are subject to the terms of separate legally binding documentation.

Neither J.P. Morgan nor any of its directors, officers, employees or agents shall incur any responsibility or liability whatsoever to the recipient of this Schedule or any other party in respect of this Schedule or any matters referred to in, or discussed as a result of, this Schedule

J.P. Morgan is the marketing name for the J.P. Morgan Payments business of JPMorgan Chase Bank, N.A. and its affiliates worldwide.

Certain interest rate benchmarks are, or may in the future become, subject to ongoing international, national and other regulatory guidance, reform and proposals for reform. For more information, please consult: https://www.jpmorgan.com/global/disclosures/interbank_offered_rates

In case of any discrepancy between the English and Vietnamese versions of this Schedule, the English version shall prevail.

JPMorgan Chase Bank, N.A. is organized under the laws of the U.S.A. with limited liability.

© 2024 JPMorgan Chase & Co. All rights reserved.